PHIẾU ĐĂNG KÝ HỌC BƠI MIỄN PHÍ

***FREE SWIMMING CLASS REGISTRATION FORM***

Nếu Quý cư dân đồng ý tham gia khóa học bơi lội, xin vui lòng điền vào phiếu đăng ký này và đưa lại Quầy lễ tân tháp 4./ *Please fill out this free swimming class form, and return it to Front Office at Tower 4.*

Họ và tên học viên/*Student’s full name*:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Căn hộ/*Apartment: «room\_name»*

Vui lòng đánh dấu (x) vào theo thời gian khung phía dưới:

*Please ticking (x) the box based on the schedule:*

Tên nhóm*/Group name:*

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ngày/*Date***    **Thời gian/*Time*** | **Thứ 2**  ***Monday*** | **Thứ 3**  ***Tuesday*** | **Thứ 4**  ***Wednesday*** | **Thứ 5**  ***Thursday*** | **Thứ 6**  ***Friday*** |
| 8:00 – 9:00 |  |  |  |  |  |
| 9:30 – 10:30 |  |  |  |  |  |
| 13:00 – 14:00 |  |  |  |  |  |
| 14:30 – 15:30 |  |  |  |  |  |
| 16:00 – 17:00 |  |  |  |  |  |
| 18:30 – 19:30 |  |  |  |  |  |
| 20:00 – 21:00 |  |  |  |  |  |

* Khóa học chỉ áp dụng cho cư dân sinh sống tại Đảo Kim Cương./*This course is only provided for Diamond Island Residents.*
* Một nhóm giới hạn 3 học viên/lần./ *Maximum 3 students for each group/time.*
* Mỗi nhóm học 3 ngày/tuần./ *Each group studies 3 days/week.*
* Ban Quản Lý và nhân viên hồ bơi không chịu trách nhiệm với những học viên ngoài thời gian đã đăng ký./*MO and Pool Attendants are not responsible for any resident that is using the pool not in the class registered time.*
* Ban Quản Lý có quyền từ chối học viên nếu không tôn trọng nội quy tòa nhà và nội quy hồ bơi, quấy rối không tôn trọng nhân viên hồ bơi.**/** *The Manager reserves the right to refuse student if unrespect building regulations.*
* Ban Quản Lý có quyền tạm ngưng lớp học trong trường hợp hồ bơi bảo trì hoặc lý do thời tiết./ *The Manager reserves the right to cancel class in case pool maintain the pool or weather.*
* Quý cư dân phải tự chịu trách nhiệm trên những đồ vật cá nhân khi tham gia lớp học./ *Resident are self-responsibility on privacy items when participating class.*

Họ và tên Chủ Hộ / *Owner’s full name:«contact\_name»*

Chữ ký của quý chủ hộ/ *Owner’s signature: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*